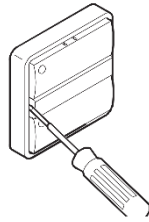


# WSK 103

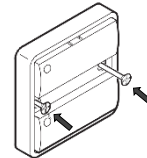
## Keypad / Lüftungstaster / Betjeningstryk

EN - Instructions: Read instructions carefully before proceeding and keep for future reference. (Translated text).  
DE - Anleitung: Bitte sorgfältig die Anleitung lesen und für spätere Verwendung aufbewahren. (Übersetzer Text).  
DK - Vejledning: Læs vejledningen grundigt igennem før montering. Vejledningen bør gemmes (Original tekst).

### Mounting of keypad / Montage des Tasters / Montage af trykket



1

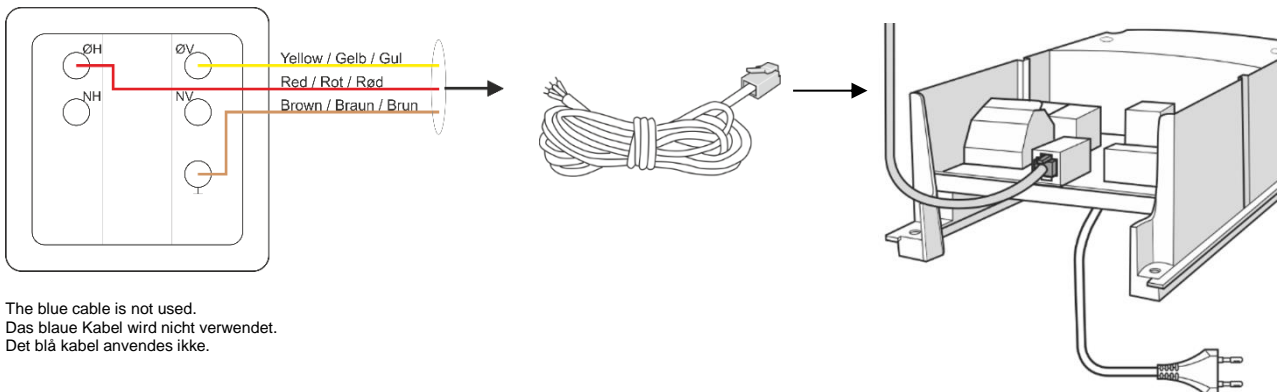


2

- EN** To remove the cover, insert a screwdriver under the dowel at one side.
- DE** Zum Lösen der Abdeckplatte einen Schraubendreher unter den Sicherungsstift auf einer Seite stecken.
- DK** For at løsne dækpladen indsættes en skruetrækker under låsetappen i den ene side.

- Screw in the screws (the screws are not part of the delivery).
- Schrauben eindrehen (die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten).
- Skru skruerne i (skruerne medleveres ikke).

### Connection to WUC 102 / Anschluss der WUC 102 / Tilslutning til WUC 102



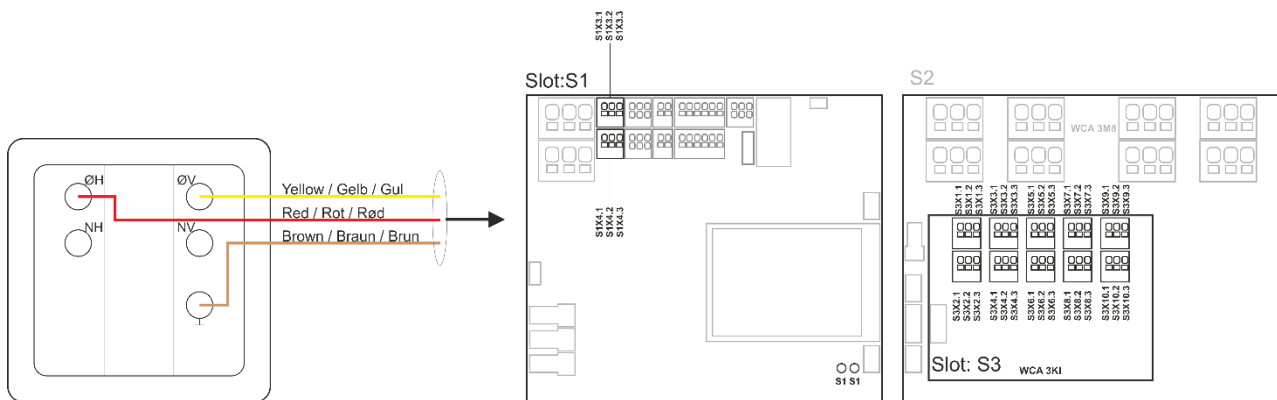
The blue cable is not used.  
Das blaue Kabel wird nicht verwendet.  
Det blå kabel anvendes ikke.

**DK** +45 4567 0300  
**DE** +49 (0) 40 87 409 -560 / -484  
**CH** +41 62 289 22 22  
**UK** +44 (0) 1536 614 070  
**NO** +47 33 99 71 00  
**US** +1 (0) 650 543 8166  
**Other markets** +45 4567 0300

info.dk@windowmaster.com  
info.de@windowmaster.com  
info.ch@windowmaster.com  
info.uk@windowmaster.com  
info.no@windowmaster.com  
info.us@windowmaster.com  
info.dk@windowmaster.com

[www.windowmaster.com](http://www.windowmaster.com)

# Connection to WxC 310/320 / Anschluss der WxC 310/320 / Tilslutning til WxC 310/320



The blue cable is not used.  
Das blaue Kabel wird nicht verwendet.  
Det blå kabel anvendes ikke.

|           | 1                                   | 2  | 3   | 4  |
|-----------|-------------------------------------|--|---|--|
| <b>EN</b> | Cut off the connector on the cable. | Connect the brown wire to the panel's main or input card.<br>- S1X3.3<br>- S1X4.3<br>- S3Xx.3                      | Connect the yellow wire to the panel's main or input card<br>- S1X3.1<br>- S1X4.1<br>- S3Xx.1                     | Connect the red wire to the panel's main or input card.<br>- S1X3.2<br>- S1X4.2<br>- S3Xx.2                      |
| <b>DE</b> | Den Stecker des Kabels abschneiden. | Verbinden Sie die braune Ader mit der Haupt- oder Eingangskarte der Steuerung.<br>- S1X3.3<br>- S1X4.3<br>- S3Xx.3 | Verbinden Sie die gelbe Ader mit der Haupt- oder Eingangskarte der Steuerung.<br>- S1X3.1<br>- S1X4.1<br>- S3Xx.1 | Verbinden Sie die rote Ader mit der Haupt- oder Eingangskarte der Steuerung.<br>- S1X3.2<br>- S1X4.2<br>- S3Xx.2 |
| <b>DK</b> | Klip stikket af kablet.             | Tilslut det brune leder til centralens hoved- eller inputkort.<br>- S1X3.3<br>- S1X4.3<br>- S3Xx.3                 | Tilslut det gule leder til centralens hoved- eller inputkort.<br>- S1X3.1<br>- S1X4.1<br>- S3Xx.1                 | Tilslut det røde leder til centralens hoved- eller inputkort.<br>- S1X3.2<br>- S1X4.2<br>- S3Xx.2                |

## Technical data / Technische Daten / Teknisk data

|           |                   |  |
|-----------|-------------------|--|
| <b>EN</b> | Dimensioner       | 50 x 50 x 17 mm (B x H x D)                  |
|           | Nominal voltage   | 5-24V DC                                     |
|           | Power consumption | 1-50mA (resistive)                           |
|           | Resistance        | max 100mOhm at 5V DC, 1 mA DC                |
|           | Lifespan          | 300,000 connections at max load              |
| <b>DE</b> | Dimensionen       | 50 x 50 x 17 mm (B x H x T)                  |
|           | Nennspannung      | 5-24V DC                                     |
|           | Stromverbrauch    | 1-50mA (resistiv)                            |
|           | Widerstand        | max 100mOhm bei 5V DC, 1 mA DC               |
|           | Lebensdauer       | 300.000 Verbindungen bei maximaler Belastung |
| <b>DK</b> | Dimensioner       | 50 x 50 x 17 mm (B x H x D)                  |
|           | Kontaktspænding   | 5-24V DC                                     |
|           | Kontaktstrøm      | 1-50mA (ohmsk)                               |
|           | Kontaktmodstand   | max 100mOhm ved 5V DC, 1 mA DC               |
|           | Kontaktlevetid    | 300.000 koblinger ved maks belastning        |